

IMPORTANT! ATTENTION VOTERS! NEW IN-PERSON-EARLY VOTING IS AN OPTION - STARTS SAT. OCT 23 THRU SUN. OCT 31

As a result of legislation enacted into law this year the State of New Jersey will be offering in-person early voting on a machine during a nine day period. In addition to providing early voting, registered voters will continue to have the option of voting by mail or in-person at their polling place on Election Day. Below is a sample copy of the ballot that will appear on the new voting machines at the 10 early voting sites throughout Ocean County. New electronic poll books will be used to sign-in voters. Poll workers will be available to assist all voters in using these new devices. The early voting locations are listed below. Hours for early voting are Monday-Saturday, 10am to 8pm and Sunday 10am to 6pm. It doesn't matter where you live in Ocean County - registered voters can go to any of the 10 sites and conveniently cast your ballot on a voting machine.

¡IMPORTANTE! ¡ATENCIÓN VOTANTES! AHORA EXISTE LA NUEVA OPCIÓN DE VOTAR TEMPRANO EN PERSONA – DESDE EL SÁBADO 23 DE OCTUBRE HASTA EL DOMINGO 31 DE OCTUBRE

Como consecuencia de la legislación promulgada como ley este año, el Estado de New Jersey ofrecerá la votación temprana en persona en una máquina durante un periodo de nueve días. Además de ofrecer la votación temprana, se continuará ofreciendo a los votantes registrados la opción de votar por correo o en persona en su lugar de votación el Día de las Elecciones. La siguiente es una boleta de muestra que aparecerá en las nuevas máquinas de votación en los 10 lugares de votación temprana distribuidos por todo el Condado de Ocean. Se usarán nuevos censos electorales electrónicos para registrar a los votantes. Los trabajadores electorales estarán disponibles para asistir a todos los votantes a usar estos dispositivos nuevos. Las ubicaciones de votación temprana se enumeran abajo. El horario de la votación temprana es de lunes a sábado, de 10 a.m. a 8 p.m. y los domingos de 10 a.m. a 6 p.m. No importa dónde viva dentro del Condado de Ocean, pues los votantes registrados pueden ir a cualquiera de los 10 lugares para emitir su voto convenientemente en una máquina de votación.

OFFICE TITLE CARGO OFICIAL	REPUBLICAN COLUMN COLUMNA REPUBLICANA	DEMOCRATIC COLUMN COLUMNA DEMOCRATA	NOMINATION BY PETITION COLUMN COLUMNA DE NOMINACIÓN POR PETICIÓN	NOMINATION BY PETITION COLUMN COLUMNA DE NOMINACIÓN POR PETICIÓN	NOMINATION BY PETITION COLUMN COLUMNA DE NOMINACIÓN POR PETICIÓN	PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL
GOVERNOR VICE GOVERNADOR FOUR YEAR TERM (VOTE FOR ONE SLATE)	Jack CIATTARELLI Diane ALLEN REPUBLICAN	Philip MURPHY Sheila Y. OLIVER DEMOCRATIC	Gregg MELE Eveline BROWNSTEIN LIBERTARIAN PARTY	Joanne KUNIANSKY Vivian M. SAHNER SOCIALIST WORKERS PARTY	Madelyn R. HOFFMAN Heather WARBURTON GREEN PARTY	WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO
MEMBER OF THE STATE SENATE (BY LEGISLATIVE DISTRICT) TWO YEAR TERM (VOTE FOR ONE)	Christopher J. CONNORS REPUBLICAN	David T. WRIGHT DEMOCRATIC		Regina C. DISCENZA UNAFFILIATED BEST CHOICE		WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO
MEMBER OF THE GENERAL ASSEMBLY (BY LEGISLATIVE DISTRICT) TWO YEAR TERM (VOTE FOR TWO)	Brian E. RUMPF REPUBLICAN	Alexis JACKSON DEMOCRATIC				WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO
MEMBER OF THE BOARD OF COMMISSIONERS (THREE YEAR TERM) MIEMBRO DE LA JUNTA DE COMISIONADOS (CARGO DE TRES AÑOS)	DiAnne C. GOVE REPUBLICAN	Kristen HENNINGER-HOLLAND DEMOCRATIC				WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO
MEMBER OF COUNCIL (THREE YEAR TERM) MIEMBRO DEL CONSEJO (CARGO DE TRES AÑOS)	Gary QUINN REPUBLICAN	Philip NUFRIO DEMOCRATIC	Dan VALENTINE LIBERTARIAN PARTY		Barry BENDAR GREEN PARTY	WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO
	Barbara "Bobbi" Jo CREA REPUBLICAN	Catherine PAURA DEMOCRATIC	Robert CANFIELD LIBERTARIAN PARTY			WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO
	Oscar CRADLE REPUBLICAN	Robert TAYLOR DEMOCRATIC				WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO
	Sam FENNEL REPUBLICAN	Robert HAILEY DEMOCRATIC				WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO

OFFICE TITLE CARGO OFICIAL	COLUMN COLUMNA	PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL
TOMS RIVER REGIONAL SCHOOL DISTRICT (BOROUGH OF SOUTH TOMS RIVER) MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION (THREE YEAR TERM (VOTE FOR ONE)) MIEMBRO DEL CONSEJO DE EDUCACIÓN DEL DISTRITO ESCOLAR REGIONAL DE TOMS RIVER (MUNICIPIO DE SOUTH TOMS RIVER) CARGO DE TRES AÑOS (VOTE POR UNO)	Mary GUARIN VOICE FOR CHANGE	WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO
	Anna POLOZZO CHILDREN FIRST	

PUBLIC QUESTIONS TO BE VOTED UPON ASUNTOS PÚBLICOS A VOTAR

STATE QUESTION NO. 1

CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO PERMIT WAGERING ON ALL COLLEGE SPORT OR ATHLETIC EVENTS

Do you approve amending the Constitution to permit wagering through casinos and current or former horse racetracks on all college sport or athletic events?
Currently, wagering is prohibited on college sport or athletic events that take place in New Jersey. Wagering is also prohibited on an event in which a team from a New Jersey college participates.

INTERPRETIVE STATEMENT

Currently, the State Constitution prohibits wagering on college sport or athletic events taking place in New Jersey. It also prohibits wagering on an event in which a New Jersey college team participates. This amendment would allow the Legislature to pass laws permitting wagering on any college sport or athletic event. It would permit wagering even if a New Jersey college team participates in the competition. Such wagering would be permitted only through casinos and current or former horse racetracks.

PREGUNTA PÚBLICA NRO. 1

ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA PERMITIR LAS APUESTAS EN TODOS LOS DEPORTES UNIVERSITARIOS O EVENTOS ATLÉTICOS

¿Aprueba usted que se enmiende la Constitución para permitir las apuestas a través de casinos y ex hipódromos o hipódromos actuales, en todos los deportes universitarios o eventos atléticos?
Actualmente está prohibido apostar en los deportes universitarios o eventos atléticos que tengan lugar en New Jersey. También se prohíbe apostar en un evento en el que participe un equipo de una universidad de New Jersey.

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA

Actualmente la Constitución estatal prohíbe las apuestas en los deportes universitarios o eventos atléticos que tengan lugar en New Jersey. También se prohíbe apostar en un evento en el que participe un equipo de una universidad (college) de New Jersey. Esta enmienda permitiría a la Legislatura promulgar leyes que permitan las apuestas en cualquier deporte universitario o evento atlético. Permitiría las apuestas aun cuando participe un equipo universitario de New Jersey en la competencia. Dichas apuestas solo se permitirían a través de casinos y ex hipódromos o hipódromos actuales.

YES / SÍ

NO

STATE QUESTION NO. 2

CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO ALLOW CERTAIN ORGANIZATIONS AUTHORIZED TO CONDUCT GAMES OF CHANCE TO USE PROCEEDS FROM THOSE GAMES TO SUPPORT THE ORGANIZATION

Do you approve amending the Constitution to permit all groups that are allowed to conduct bingo or raffles to use the net proceeds from those games to support their groups?
Currently, only veterans and senior citizen groups may use the net proceeds from those games to support their groups. All other groups that are permitted to conduct bingo or raffles may only use the proceeds from those games for certain purposes. They are not permitted to use those proceeds to support their groups. The amendment would allow the other groups that conduct bingo or raffles to use the proceeds to support their groups as well.

INTERPRETIVE STATEMENT

The Constitution permits certain groups to conduct games of chance such as bingo or raffles. Those groups are veterans, charitable, educational, religious, fraternal, civic, and senior citizen groups; volunteer fire companies; and first-aid or rescue squads. The net proceeds from those games of chance may only be used for educational, charitable, patriotic, religious or public-spirited uses. However, veterans and senior citizen groups may also use the proceeds from those games to support their groups. This amendment would permit all of the groups authorized to conduct games of chance to use the net proceeds from conducting bingo or raffles to support their groups.

PREGUNTA PÚBLICA NRO. 2

ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA PERMITIR A CIERTAS ORGANIZACIONES AUTORIZADAS A REALIZAR JUEGOS DE AZAR USAR LO RECAUDADO EN ESOS JUEGOS PARA APOYAR A LA ORGANIZACIÓN

¿Aprueba usted que se enmiende la Constitución para permitir que todos los grupos que estén autorizados a realizar juegos de bingo o rifas usen el dinero neto que recauden en esos juegos para apoyar a sus grupos?
Actualmente, solo los grupos de veteranos y de adultos mayores pueden usar el dinero neto que recauden en esos juegos para apoyar a sus grupos. Todos los demás grupos que estén autorizados a realizar juegos de bingo o rifas sólo pueden usar lo recaudado en esos juegos para determinados propósitos. No se les permite usar lo recaudado para apoyar a sus grupos. La enmienda permitiría a los otros grupos que realizan juegos de bingo o rifas usar también lo que recauden para apoyar a sus grupos.

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA

La Constitución permite a ciertos grupos realizar juegos de azar, como bingo o rifas. Esos grupos son veteranos de guerra, grupos con fines benéficos, educativos, religiosos, fraternales, cívicos o grupos de adultos mayores, compañías de bomberos voluntarios y escuadrones de rescate o primeros auxilios. El dinero neto que se recauda en esos juegos de azar sólo se puede usar para fines educativos, benéficos, patrióticos, religiosos o cívicos. Sin embargo, los grupos de veteranos y adultos mayores también pueden usar el dinero recaudado en esos juegos para apoyar a sus grupos. Esta enmienda permitiría a todos los grupos autorizados a realizar juegos de azar usar el dinero neto recaudado en los juegos de bingo o rifas para apoyar a sus grupos.

YES / SÍ

NO

IMPORTANT INSTRUCTIONS TO EARLY VOTERS:

1. Insert the voter card provided to you from the poll worker to activate the screen on the monitor. To make the selection of your candidate choice press the box containing that choice; the oval to the right of your choice will fill in black.
2. To change a selection press the box marked with your choice to deselect. The filled in black oval will be removed and you may make a new selection.
3. If you wish to cast a write-in vote go to the PERSONAL CHOICE column and press the box within the office containing the word WRITE-IN. Using the keyboard displayed, type the name of the person you wish to write-in, one letter at a time. To make a correction, press the DELETE or CLEAR ALL button and re-enter your write-in choice. Once you are satisfied with your write-in choice, press the CONFIRM button to record and display your choice. Verify your write-in choice is in the correct contest. Repeat this step for any contests you would like to cast a write-in personal choice.
4. Press the NEXT button located at the bottom right

5. After ALL selections have been made press the REVIEW button located at the bottom right corner of the screen. Take this opportunity to complete a final review of your selections. If you would like to make a correction press the BACK TO BALLOT button located at the bottom left corner of the screen to return to the ballot and change your selections. If you are satisfied with your selections, press the PRINT button at the bottom right corner of the screen. Press the PRINT YOUR BALLOT button to print your ballot.
6. You must wait until the printer has completed printing both sides of your ballot (paper must pass thru printer twice) before removing ballot from the printer.
7. Remove your voter card and retrieve your voting tab from the printer. Take the printed ballot to the ballot tabulator for scanning and return the voter card to the poll worker.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES PARA VOTAR TEMPRANO:

1. Para activar la pantalla del monitor, introduzca la tarjeta de votante que le proporcionó el trabajador electoral. Para seleccionar al candidato de su preferencia, presione el recuadro que contenga esa opción; el óvalo a la derecha de su elección se rellenará de color negro.
2. Para cambiar una selección, presione el recuadro marcado con su elección para deseleccionarla. Se eliminará el óvalo relleno de color negro y podrá seleccionar otra opción.
3. Si desea votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ubique la columna PERSONAL CHOICE (ELECCIÓN PERSONAL) y presione el recuadro que esté dentro del cargo que contenga la palabra WRITE-IN (ESCRIBIR SU VOTO). Use el teclado que aparecerá para introducir el nombre de la persona por quien quiere votar, una letra a la vez. Para hacer una corrección, presione el botón DELETE (ELIMINAR) o CLEAR ALL (DESPEJAR TODO) y vuelva a introducir el nombre de la persona por quien quiere votar. Una vez que esté satisfecho con su elección del nombre de la persona por quien quiere votar, presione el botón CONFIRM (CONFIRMAR) para registrar y visualizar su elección. Verifique que el nombre de la persona por quien desea votar esté en la contienda electoral correcta. Repita este paso en todas las contiendas electorales en las que quiera votar por su elección personal de una persona cuyo nombre no aparece en la boleta.

4. Presione el botón NEXT (SIGUIENTE), ubicado en la esquina inferior derecha de la pantalla para ver el otro lado de la boleta y para votar sobre las preguntas públicas. Presione el recuadro que contenga el "YES" (SÍ) o "NO" para votar sobre las preguntas públicas; el óvalo a la derecha de su elección se llenará de color negro.
5. Después de haber realizado TODAS las selecciones, presione el botón REVIEW (REVISAR) ubicado en la esquina inferior derecha de la pantalla. Aproveche esta oportunidad para realizar una revisión final de sus selecciones. Si quiere hacer una corrección, presione el botón BACK TO BALLOT (REGRESAR A LA BOLETA) ubicado en la esquina inferior izquierda de la pantalla para regresar a la boleta y cambiar sus selecciones. Si está satisfecho con sus selecciones, presione el botón PRINT (IMPRIMIR) ubicado en la esquina inferior derecha de la pantalla. Presione el botón PRINT YOUR BALLOT (IMPRIMIR SU BOLETA) para imprimir su boleta.
6. Antes de retirar la boleta de la impresora, debe esperar hasta que ambos lados de la misma hayan terminado de imprimirse (el papel debe pasar dos veces por la impresora).
7. Retire su tarjeta de votante y tome su boleta de la impresora. Lleve la boleta impresa al tabulador de votación para su escaneo y regrese la tarjeta de votante al trabajador electoral.

TEN EARLY VOTING LOCATIONS IN OCEAN COUNTY; DIEZ LUGARES DE VOTACIÓN TEMPRANA EN EL CONDADO DE OCEAN:

- BERKELEY - Ocean County Library, 30 Station Rd., Bayville 08721
- BRICK - Ocean County Library, 301 Chambersbridge Rd., Brick 08723
- JACKSON - Ocean County Library, 2 Jackson Drive, Jackson 08527
- LACEY - Lacey Community Center, Room C, 15 E Lacey Rd., Lacey 08731
- LAKEWOOD - Municipal Bldg-Court Rm, 231 3rd St., Lakewood 08701
- LAVALLETTE - Upper Shores Library, 112 Jersey City Ave., Lavallette 08735
- LITTLE EGG HARBOR - Ocean County Library, 290 Mathistown Rd., Little Egg Harbor 08087
- MANAHAWKIN - UC Southern Resource Center-Nutrition Hall, 179 S Main St., Manahawkin 08050
- MANCHESTER - Ocean County Library, 21 Colonial Dr., Manchester 08759
- TOMS RIVER - Ocean County Library, 101 Washington St., Toms River 08753

IF YOU VOTED BY MAIL HERE ARE THE OCEAN COUNTY BALLOT DROP BOX LOCATIONS:

- SI VOTÓ POR CORREO, ESTAS SON LAS UBICACIONES DE LOS BUZONES PARA DEPÓSITO DE BOLETAS DEL CONDADO DE OCEAN:
- Barnegat Library - 112 Burr Street, Barnegat
 - Beachwood Library - 126 Beachwood Boulevard, Beachwood
 - Berkeley Library - 30 Station Road, Bayville
 - Brick Municipal Building - 401 Chambers Bridge Road, Brick
 - Jackson Library - 2 Jackson Drive, Jackson
 - Lacey Library - 10 E. Lacey Road, Forked River
 - Lavallette Library (Upper Shores) - 112 Jersey City Avenue, Lavallette
 - Little Egg Harbor Library - 290 Mathistown Road, Little Egg Harbor
 - Long Beach Island Library - 217 S. Central Avenue, Surf City
 - Manchester Library - 21 Colonial Drive, Manchester
 - Northern Resource Center - 225 4th Street, Lakewood
 - Ocean County Parking Garage - 3rd Floor, Madison Avenue, Toms River
 - Plumsted Library - 119 Evergreen Road, New Egypt
 - Point Pleasant Borough Library - 634 Beaver Dam Road, Point Pleasant
 - Southern Resource Center - 179 South Main Street, Manahawkin
 - Toms River Library - 101 Washington Street, Toms River
 - Waretown Library - 112 Main Street, Waretown
 - Whiting Reading Center/Library - 400 Lacey Road, Suite 5, Whiting

ADDITIONAL VOTER INFORMATION WILL BE AVAILABLE IN ALL POLLING LOCATIONS OR VISIT:
www.elections.nj.gov
www.oceancountyclerk.com

www.facebook.com/oceancountyclerk

HABRÁ INFORMACIÓN ADICIONAL PARA LOS ELECTORES EN TODOS LOS LUGARES DE VOTACIÓN O VISITE:
www.elections.nj.gov
www.oceancountyclerk.com

www.facebook.com/oceancountyclerk

IF YOU PLAN TO VOTE ON ELECTION DAY, TUESDAY NOV. 2 PLEASE SEE THE OFFICIAL SAMPLE BALLOT ON THE OTHER SIDE

SI PLANEA VOTAR EL DÍA DE LAS ELECCIONES, EL MARTES 2 DE NOVIEMBRE, POR FAVOR CONSULTE LA BOLETA DE MUESTRA OFICIAL AL DORSO

Official General Election Sample Ballot

Commission of Registration
COUNTY OF OCEAN
TOMS RIVER, NJ 08754-2008
NOV 2 2011

YOUR POLLING PLACE
SU LUGAR DE VOTACIÓN

ACCESSIBLE
POLLING PLACE
LUGAR DE VOTACIÓN
ACCESIBLE

ASSISTANCE IS AVAILABLE - SE DISPONE DE ASISTENCIA

Borough of South Toms River

Official ELECTION MAIL

POSTMASTER: PLEASE DELIVER BY FRIDAY OCTOBER 22, 2011

Non-Profit Org.
U.S. POSTAGE
PAID
Permit No. 13



Scott M. Colabella
SCOTT M. COLABELLA
County Clerk • Funcionario del Condado

THIS BALLOT CANNOT BE VOTED. IT IS A SAMPLE COPY OF THE OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT USED ON ELECTION DAY.
NO SE PUEDE VOTAR CON ESTA BOLETA. ÉSTA ES UNA COPIA DE MUESTRA DE LA BOLETA DE LA ELECCIÓN GENERAL OFICIAL QUE SE UTILIZA EL DÍA DE LAS ELECCIONES.

OFFICIAL GENERAL ELECTION COUNTY OF OCEAN NOVEMBER 2, 2021
ELECCIÓN GENERAL OFICIAL CONDADO DE OCEAN 2 DE NOVIEMBRE DE 2021

POLLS OPEN BETWEEN 6:00 A.M. AND 8:00 P.M. • LAS URNAS ABREN ENTRE LAS 6:00 A.M. Y 8:00 P.M.

This bilingual ballot is prepared pursuant to the Federal Voting Rights Act of 1965 as amended. You may bring this sample ballot with you into the voting booth. Esta boleta bilingüe se preparó de conformidad con la Ley de los Derechos de Votación Federal de 1965 según se enmendó. Puede llevar esta boleta de muestra con usted a la cabina de votación.

Joseph A. Kosteci, II
Municipal Clerk Funcionario Municipal
Borough of South Toms River
Municipio de South Toms River

Wendy L. Saxton
Board Secretary - Secretaria del Consejo
Toms River Regional School District
Distrito Escolar Regional de Toms River

OFFICE TITLE CARGO OFICIAL	REPUBLICAN COLUMN COLUMNA REPUBLICANA A	DEMOCRATIC COLUMN COLUMNA DEMOCRATA B	NOMINATION BY PETITION COLUMNA DE NOMINACIÓN POR PETICIÓN C	NOMINATION BY PETITION COLUMNA DE NOMINACIÓN POR PETICIÓN D	NOMINATION BY PETITION COLUMNA DE NOMINACIÓN POR PETICIÓN E	PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL	SCHOOL BOARD ELECTION ELECCIÓN DEL CONSEJO ESCOLAR
GOVERNOR/LIEUTENANT GOVERNOR FOUR Year Term (Vote for ONE SLATE) GOBERNADOR/VICEGOBERNADOR CARGO DE CUATRO AÑOS (VOTE POR UNA LISTA DE CANDIDATOS)	JACK CIATTARELLI DIANE ALLEN REPUBLICAN	PHILIP MURPHY SHEILA Y. OLIVER DEMOCRATIC	GREGG MELE EVELINE BROWNSTEIN LIBERTARIAN PARTY	JOANNE KUMIANSKY VIVIAN M. SAHNER SOCIALIST WORKERS PARTY	MADelyn R. HOFFMAN HEATHER WARBURTON GREEN PARTY	USE KEYBOARD BELOW USE EL TECLADO DE ABAJO WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO	TOMS RIVER REGIONAL SCHOOL DISTRICT (BOROUGH OF SOUTH TOMS RIVER) MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION THREE Year Term (Vote for ONE)
MEMBER OF THE STATE SENATE THREE Year Term (Vote for TWO)	CHRISTOPHER J. CONNORS	DAVID T. WRIGHT		REGINA C. DISCENZA UNAFFILIATED BEST CHOICE		USE KEYBOARD BELOW USE EL TECLADO DE ABAJO WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO	MARY GUARIN VOICE FOR CHANGE
MEMBER OF THE GENERAL ASSEMBLY (9TH LEGISLATIVE DISTRICT) TWO Year Term (Vote for TWO)	BRIAN E. RUMPF	ALEXIS JACKSON				USE KEYBOARD BELOW USE EL TECLADO DE ABAJO WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO	ANNA POLOZZO CALCULON FIGHT
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA GENERAL (9º DISTRITO LEGISLATIVO) CARGO DE DOS AÑOS (VOTE POR DOS)	DIANNE C. GOVE	KRISTEN HENNINGER-HOLLAND				USE KEYBOARD BELOW USE EL TECLADO DE ABAJO WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO	MIEMBRO DEL CONSEJO DE EDUCACIÓN DEL DISTRITO ESCOLAR REGIONAL DE TOMS RIVER (MUNICIPIO DE SOUTH TOMS RIVER) CARGO DE TRES AÑOS (VOTE POR UNO)
BOARD OF COMMISSIONERS THREE Year Term (Vote for TWO)	GARY QUINN	PHILIP NUFRIO	DAN VALENTINE		BARRY BENDAR GREEN PARTY	USE KEYBOARD BELOW USE EL TECLADO DE ABAJO WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO	
MIEMBRO DE LA JUNTA DE COMISIONADOS CARGO DE TRES AÑOS (VOTE POR DOS)	BARBARA "BOBBI" JO CREA	CATHERINE PAURA	ROBERT CANFIELD LIBERTARIAN PARTY			USE KEYBOARD BELOW USE EL TECLADO DE ABAJO WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO	
MEMBER OF COUNCIL THREE Year Term (Vote for TWO)	OSCAR CRADLE	ROBERT TAYLOR				USE KEYBOARD BELOW USE EL TECLADO DE ABAJO WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO	
MIEMBRO DEL CONSEJO CARGO DE TRES AÑOS (VOTE POR DOS)	SAM FENNEL	ROBERT HAILEY				USE KEYBOARD BELOW USE EL TECLADO DE ABAJO WRITE-IN ESCRIBIR SU VOTO	

IMPORTANT NOTICE TO VOTERS
Please be advised that the gubernatorial Candidate Statements are available to view and print on the Ocean County Clerk's website at: www.oceancountyclerk.com and the websites of:
NJ Division of Elections: www.elections.nj.gov and
NJ Election Law Enforcement Commission: www.eloc.state.nj.us or You can contact the Ocean County Clerk's Office at (732) 929-2018 and request a copy of the Statements.

AVISO IMPORTANTE PARA LOS VOTANTES
Se informa que las Declaraciones de los Candidatos a Gobernador pueden verse e imprimirse en el sitio de Internet del Funcionario del Condado de Ocean en: www.oceancountyclerk.com y en los sitios de Internet de: la División de Elecciones de New Jersey (NJ Division of Elections): www.elections.nj.gov y la Comisión de Aplicación de la Ley de Elecciones de New Jersey (NJ Election Law Enforcement Commission): www.eloc.state.nj.us o puede comunicarse con la Oficina del Funcionario del Condado de Ocean al (732) 929-2018 y solicitar una copia de las declaraciones.

IMPORTANT ! ATTENTION VOTERS !
FAMILIARIZE YOURSELF WITH THIS BALLOT AND INSTRUCTIONS. IT WILL ASSIST YOU IN VOTING, AND SAVE TIME ON ELECTION DAY. ALL VOTERS WHO CAN, SHOULD VOTE EARLY IN THE DAY AND THUS AVOID THE POSSIBILITY OF CONGESTION AND INCONVENIENCE TO THEMSELVES AND OTHERS NEAR THE CLOSE OF THE POLLS.

¡ IMPORTANTE! ¡ ATENCIÓN ELECTOR !
FAMILIARÍCESE CON ESTA BOLETA Y SUS INSTRUCCIONES, YA QUE ESTO LE AYUDARÁ A VOTAR Y AHORRAR TIEMPO EL DÍA DE LAS ELECCIONES. TODOS LOS ELECTORES QUE PUEDAN, DEBERÁN VOTAR TEMPRANO DURANTE EL DÍA, PARA EVITAR POSIBLES CONGESTIONES E INCONVENIENTES QUE PUEDAN AFECTARLOS A ELLOS O A OTRAS PERSONAS JUSTO ANTES DE QUE CIERREN LOS LUGARES DE VOTACIÓN.

INSTRUCTIONS FOR VOTING

- Press the button to the right of the candidate of your choice; a green "X" will appear next to your selection.
- To change a selection, press the button again. The green "X" will disappear and you may make a new selection.
- If you wish to cast a WRITE-IN vote, go to the PERSONAL CHOICE column and press the button next to WRITE-IN across from the office you wish to write-in. A blinking green "X" will appear. Using the alphabetical keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between first and middle name or initial and last name use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you enter will appear in the display to the left of the keyboard. When you have entered the whole name, proof it, then press the ENTER button on the keyboard. Your choice is recorded and removed from the display. Do not press the CAST Vote Button until all other choices are complete. (Each write-in is a separate entry.)

WARNING! An improperly cast write-in vote will be deemed void. Be sure that your write-in vote is cast in the PERSONAL CHOICE column on the same line as the office for which you are casting the write-in vote.

- To vote on the PUBLIC QUESTIONS press the button to the right of the word "YES" or "NO"; a green "X" will appear next to your selection.
- After ALL selections have been made, press the RED CAST VOTE BUTTON located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
- Part the curtains and exit the voting booth.

SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THESE INSTRUCTIONS PLEASE ASK THE DISTRICT BOARD WORKER BEFORE ENTERING THE VOTING BOOTH.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

- Presione el botón a la derecha del candidato de su elección; aparecerá una "X" verde junto a su elección.
- Para cambiar su elección, presione nuevamente el botón . La "X" verde desaparecerá y usted podrá hacer una nueva elección.
- Si desea emitir un voto por alguien que usted desea postular, vaya a la columna de SELECCIÓN PERSONAL (PERSONAL CHOICE, en inglés) y presione el botón junto a la opción ESCRIBIR SU VOTO (WRITE-IN, en inglés) al otro lado del cargo que usted desea llenar. Aparecerá una "X" verde intermitente. Usando el teclado alfabético de abajo, ingrese el nombre de la persona de su elección, letra por letra. Para poner un espacio entre el primer y el segundo nombre o entre la inicial del segundo nombre y el apellido, use la tecla de la flecha que apunta a la derecha. Para corregir un error, use la tecla de la flecha que apunta a la izquierda. El nombre que ingrese aparecerá en el área de visualización a la izquierda del teclado. Cuando haya ingresado el nombre completo, revíselo; luego presione el botón INGRESAR (ENTER, en inglés) del teclado. Se registrará su elección y desaparecerá del área de visualización. No presione el botón Emitir Voto (Cast Vote, en inglés) hasta que haya completado las demás opciones (cada nombre a postular es una entrada individual).

¡ADVERTENCIA! El voto personalmente postulado que se haya emitido de manera incorrecta se considerará anulado. Asegúrese que su voto personalmente postulado se emita en la columna SELECCIÓN PERSONAL en la misma línea del cargo para el cual está emitiendo.

- Para votar sobre las PREGUNTAS PÚBLICAS presione el botón a la derecha de la palabra "SI" o "NO"; una "X" verde aparecerá junto a su elección.
- Después de que haya hecho TODAS sus elecciones, presione el BOTÓN ROJO DE EMITIR VOTO (CAST VOTE, en inglés) situado en la esquina inferior derecha. De esta forma se grabarán todos sus votos de manera electrónica.
- Descorra las cortinas y salga de la caseta de votación.

SI TUVIERA ALGUNA PREGUNTA ACERCA DE ESTAS INSTRUCCIONES, SÍRVASE PREGUNTAR AL TRABAJADOR DE LA JUNTA DISTRITAL ANTES DE ENTRAR A LA CASETA DE VOTACIÓN.

PUBLIC QUESTIONS TO BE VOTED UPON	ASUNTOS PÚBLICOS A VOTAR
<p>STATE QUESTION NO. 1</p> <p>CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO PERMIT WAGERING ON ALL COLLEGE SPORT OR ATHLETIC EVENTS</p> <p>Do you approve amending the Constitution to permit wagering through casinos and current or former horse racetracks on all college sport or athletic events? Currently, wagering is prohibited on college sport or athletic events that take place in New Jersey. Wagering is also prohibited on an event in which a team from a New Jersey college participates.</p> <p>INTERPRETIVE STATEMENT</p> <p>Currently, the State Constitution prohibits wagering on college sport or athletic events taking place in New Jersey. It also prohibits wagering on an event in which a New Jersey college team participates. This amendment would allow the Legislature to pass laws permitting wagering on any college sport or athletic event. It would permit wagering even if a New Jersey college team participates in the competition. Such wagering would be permitted only through casinos and current or former horse racetracks.</p> <p>PREGUNTA PÚBLICA NRO. 1</p> <p>ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA PERMITIR LAS APUESTAS EN TODOS LOS DEPORTES UNIVERSITARIOS O EVENTOS ATLÉTICOS</p> <p>¿Aprueba usted que se enmiende la Constitución para permitir las apuestas a través de casinos y ex hipódromos o hipódromos actuales, en todos los deportes universitarios o eventos atléticos? Actualmente está prohibido apostar en los deportes universitarios o eventos atléticos que tengan lugar en New Jersey. También se prohíbe apostar en un evento en el que participe un equipo de una universidad de New Jersey.</p> <p>DECLARACIÓN INTERPRETATIVA</p> <p>Actualmente la Constitución estatal prohíbe las apuestas en los deportes universitarios o eventos atléticos que tengan lugar en New Jersey. También se prohíbe apostar en un evento en el que participe un equipo de una universidad (college) de New Jersey. Esta enmienda permitiría a la Legislatura promulgar leyes que permitan las apuestas en cualquier deporte universitario o evento atlético. Permitiría las apuestas aun cuando participe un equipo universitario de New Jersey en la competencia. Dichas apuestas solo se permitirían a través de casinos y ex hipódromos o hipódromos actuales.</p>	<p>STATE QUESTION NO. 2</p> <p>CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO ALLOW CERTAIN ORGANIZATIONS AUTHORIZED TO CONDUCT GAMES OF CHANCE TO USE PROCEEDS FROM THOSE GAMES TO SUPPORT THE ORGANIZATION</p> <p>Do you approve amending the Constitution to permit all groups that are allowed to conduct bingo or raffles to use the net proceeds from those games to support their groups? Currently, only veterans and senior citizen groups may use the net proceeds from those games to support their groups. All other groups that are permitted to conduct bingo or raffles may only use the proceeds from those games for certain purposes. They are not permitted to use those proceeds to support their groups. The amendment would allow the other groups that conduct bingo or raffles to use the proceeds to support their groups as well.</p> <p>INTERPRETIVE STATEMENT</p> <p>The Constitution permits certain groups to conduct games of chance such as bingo or raffles. Those groups are veterans, charitable, educational, religious, fraternal, civic, and senior citizen groups; volunteer fire companies; and first-aid or rescue squads. The net proceeds from those games of chance may only be used for educational, charitable, patriotic, religious or public-spirited uses. However, veterans and senior citizen groups may also use the proceeds from those games to support their groups. This amendment would permit all of the groups authorized to conduct games of chance to use the net proceeds from conducting bingo or raffles to support their groups.</p> <p>PREGUNTA PÚBLICA NRO. 2</p> <p>ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA PERMITIR A CIERTAS ORGANIZACIONES AUTORIZADAS A REALIZAR JUEGOS DE AZAR USAR LO RECAUDADO EN ESOS JUEGOS PARA APOYAR A LA ORGANIZACIÓN</p> <p>¿Aprueba usted que se enmiende la Constitución para permitir que todos los grupos que estén autorizados a realizar juegos de bingo o rifas usen el dinero neto que recauden en esos juegos para apoyar a sus grupos? Actualmente, solo los grupos de veteranos y de adultos mayores pueden usar el dinero neto que recauden en esos juegos para apoyar a sus grupos. Todos los demás grupos que estén autorizados a realizar juegos de bingo o rifas sólo pueden usar lo recaudado en esos juegos para determinados propósitos. No se les permite usar lo recaudado para apoyar a sus grupos. La enmienda permitiría a los otros grupos que realizan juegos de bingo o rifas usar también lo que recauden para apoyar a sus grupos.</p> <p>DECLARACIÓN INTERPRETATIVA</p> <p>La Constitución permite a ciertos grupos realizar juegos de azar, como bingo o rifas. Esos grupos son veteranos de guerra, grupos con fines benéficos, educativos, religiosos, fraternales, cívicos o grupos de adultos mayores, compañías de bomberos voluntarios y escuadrones de rescate o primeros auxilios. El dinero neto que se recaude en esos juegos de azar sólo se puede usar para fines educativos, benéficos, patrióticos, religiosos o cívicos. Sin embargo, los grupos de veteranos y adultos mayores también pueden usar el dinero recaudado en esos juegos para apoyar a sus grupos. Esta enmienda permitiría a todos los grupos autorizados a realizar juegos de azar usar el dinero neto recaudado en los juegos de bingo o rifas para apoyar a sus grupos.</p>
<p>YES / SÍ <input type="checkbox"/></p> <p>NO <input type="checkbox"/></p>	<p>YES / SÍ <input type="checkbox"/></p> <p>NO <input type="checkbox"/></p>

WARNING
DO NOT PRESS THE 'CAST VOTE' BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.
CAST VOTE BUTTON

ADVERTENCIA
NO PRESIONE EL BOTÓN 'EMITIR VOTO' (CAST VOTE, EN INGLÉS) HASTA QUE HAYA HECHO TODAS LAS SELECCIONES QUE DESEE.
BOTÓN PARA EMITIR VOTO

EARLY VOTING INFORMATION ON OTHER SIDE

VEA INFORMACIÓN SOBRE LA VOTACIÓN TEMPRANA AL DORSO